

FitScale W1 BT

EN – INSTRUCTIONS FOR USE

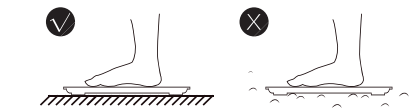
TrueLife FitScale W1 BT wireless scales measure body weight by bioelectrical impedance analysis (BIA). This technology combined with BIA is used to measure body fat and composition in order to obtain its data. The scales are for home use only.

- In order to achieve consistent and accurate results, the scales should be used at the same time each day and, if possible, under approximately the same conditions. Avoid use under the following circumstances:

1. During or immediately after a physical workout
2. Immediately after a shower, bath or sauna
3. After the consumption of alcohol
4. During or immediately after eating
5. When affected by a fever

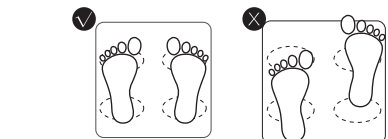
- The unit of measurement can be altered from kilograms (kg) to pounds (lb.) in the mobile application. This will also alter measurements of height and distance (meters/feet).

- Ensure the scales are placed on a flat surface or on a solid mat. Reset the scales before their use. They should initially indicate 0.0 kg.



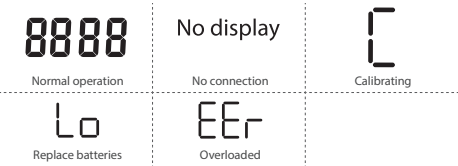
Profile of scales on level ground and on uneven ground

- To measure body fat and other parameters correctly: Stand upright on the scales with both legs parallel. They will automatically switch on when the surface is pressed. Stand upright and barefooted. The weight of socks will ensure inaccurate results. Even dirty feet can affect accurate measurement.



Graphical representation of the feet on the weighing area

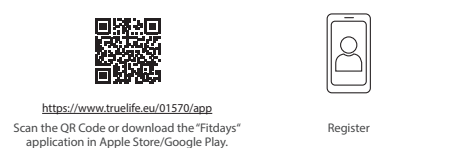
Possible complications:



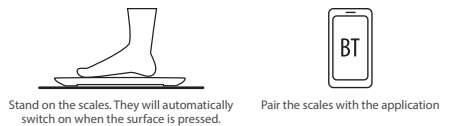
Installing the application and measuring:

To measure all body proportions, such as subcutaneous fat, connect FitScale to your mobile phone or tablet. This can be achieved by connecting TrueLife FitScale W1 BT to your mobile phone via Bluetooth. The easiest way to obtain the mobile app is to download it from Appstore/Google Play or by scanning the QR code on the box or manual. Follow the steps below to install:

1. Downloading the application



2. Pair the scales with the application



Description of the data on the display:

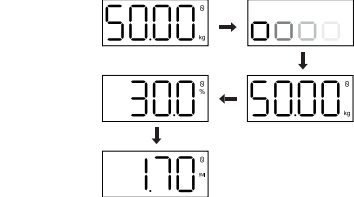


Weighing process

Do not step off the scale while the weighing is in progress. Wait until the weighing process is complete. The display will show the weighing results, which include body weight, body fat ratio and BMI. Each result will be displayed for approxima-

tely 3 seconds.

Weighing without using the app will display the measured values on the LCD screen as following:



Package contents:

The contents of your TrueLife FitScale W1 BT scales are:

1. TrueLife FitScale W1 BT
2. 2x 1.5V AAA batteries
3. User Manual + Safety Regulations

Basic specifications:

Dimensions: 26 cm x 26 cm x 2.4 cm
Weight: 1.26 kg
Batteries: 2x 1.5V AAA
Weight range: up to 180 kg
Weight deviation: 0.1 kg
Units: kg/lb

Manufacturer's responsibility:

TrueLife products are under warranty for manufacturing defects. Elem6 s.r.o. are, in the event of such defects, under obligation to repair or replace the defective part or product with a comparable part or product at its own discretion. Other alterations, conversions or further unauthorized manipulation of the product will result in the termination of the warranty. This shall also occur should continued use of defected parts, negligence or other errors in the product usage result in loss or damage. The warranty does not apply to damage resulting from standard usage, accidental or normal wear and tear. Elem6 s.r.o. assumes no responsibility for any accident, injury, death, loss or other claims relating to or arising out of the use of this product. Elem6 s.r.o. shall under no circumstance be made liable for any incidental or consequential damages resulting from or during the use of this product or any of its components. Repayment or replacement of spare parts and/or products may be subject to charges for transportation, handling, replacement and/or replenishment.

EU Declaration of Conformity

elem6 s.r.o. hereby declares that the TrueLife FitScaleW1 BT complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and 2014/30/EU. All TrueLife products are intended for sale without restriction in Germany, the Czech Republic, Slovakia, Poland, Hungary and other EU member states. The full Declaration of Conformity can be downloaded from www.truelife.eu/support/doc
Frequency bands in which the radio equipment operates: 2.4 ~ 2.48 GHz

SAFETY PRECAUTIONS WHILST USING THE EQUIPMENT:

1. Carefully read the enclosed safety instructions.
2. For the correct handling of the product, read the latest version of the manual available at www.truelife.eu.
3. Print errors are reserved.

Manufacturer:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic
info@elem6.com

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

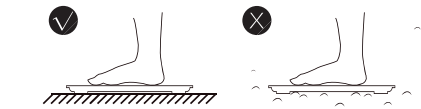
Die drahtlose intelligente Waage TrueLife FitScale W1 BT misst das Gewicht der Körperproportionen mithilfe der Bioelektrischen Impedanzanalyse (BIA). Die Technologie und die BIA dienen zum Messen des Körperfetts und zur Erlangung von Daten über die allgemeine Körperkomposition. Die Waage ist für den Hausgebrauch bestimmt.

- Zum Erreichen konsistenter und genauer Ergebnisse nutzen Sie bitte die gleiche Tageszeit mit annähernd gleichen Bedingungen, falls das möglich ist. Vermeiden Sie das Wiegen in den folgenden Fällen:

1. Während oder sofort nach einem anstrengender sportlicher Betätigung
2. Sofort nach dem Duschen, einem Bad oder der Sauna
3. Nach dem Genuss von Alkohol in größeren Mengen
4. Während oder sofort nach dem Essen
5. Bei Fieber

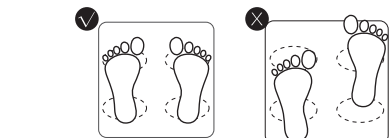
- Die Gewichtseinheit kann in der mobilen App von Kilogramm (kg) auf Pfund (lb.) umgestellt werden. Geändert werden auch die Höhenangaben (Meter/Fuß)

- Die Waage wird richtig auf eine ebene Fläche oder einen festen Untergrund gestellt. Resetten Sie die Waage vor dem ersten Wiegen. Die Waage sollte vor dem Verwenden auf dem Display den Wert 0.0 kg anzeigen.



Waage von der Seite auf geradem Untergrund und Waage auf nicht geradem Untergrund

- Wiegen Sie das Körperfett und die anderen Körperparameter richtig: stellen Sie sich aufrecht auf die Waage, mit beiden Beinen gleich. Die Waage schaltet sich ein, nachdem jemand auf ihre Wiegefläche steigt. Wiegen Sie sich barfuß und stehen Sie aufrecht. Durch das Wiegen mit Socken erhalten Sie ungenaue Ergebnisse. Schmutzige Fußsohlen können ebenso die Messergebnisse beeinflussen.



Grafische Darstellung der Fußsohlen auf der Wiegefläche

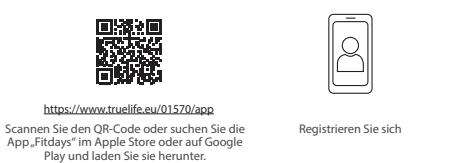
Mögliche Komplikationen:



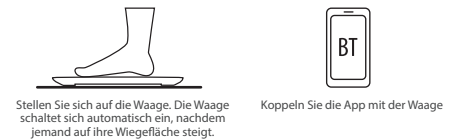
Installation der App und Wiegen:

Zum Messen der Körperproportionen, wie zum Beispiel des Anteils an Körperfett, verbinden Sie die FitScale-Waage mit Ihrem Handy oder Tablet. Verbinden Sie die TrueLife FitScale W1 BT mit Ihrem Handy mithilfe von Bluetooth. Damit Sie dies tun können, brauchen Sie eine App für Ihr Handy. Die einfachste Art, wie Sie diese App erlangen, ist sie aus dem Appstore, von Google Play oder durch Scannen des QR-Codes auf der Schachtel oder auf dem Handbuch. Bei der Installation gehen Sie gemäß den folgenden Punkten vor:

1. Herunterladen der App



2. Kopplung der Waage mit der App



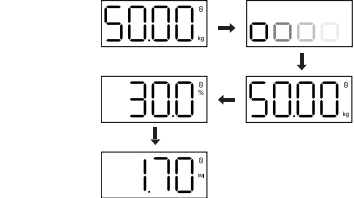
Beschreibung der Angaben auf dem Display:



Beschreibung der Messung

Steigen Sie nicht von der Waage, während die Messung läuft. Warten Sie, bis der Messvorgang abgeschlossen ist. Auf dem Display werden die Messergebnisse angezeigt, darunter das Körpergewicht, der Körperfettanteil und der BMI. Jedes Ergebnis wird etwa 3 Sekunden lang angezeigt.

Wenn Sie ohne die App wiegen, werden die Messwerte auf dem LCD-Bildschirm wie folgt angezeigt:



Bestandteile der Packung:

Bestandteile Ihrer TrueLife FitScale-W1-BT-Waage sind:

1. TrueLife FitScale W1 BT
2. 2x 1,5-V-AAA-Batterien
3. Benutzerhandbuch + Sicherheitsbestimmungen

Grundlegende Daten:

Maße: 26 cm x 26 cm x 2,4 cm
Gewicht: 1,26 kg
Batterien: 2x 1,5V AAA
Messbereich: bis zu 180 kg
Wiegeabweichung: 0,1 kg
Einheiten: kg/lb

Herstellerverantwortung:

Für TrueLife-Produkte gilt eine Garantie auf Herstellungsmängel. Die Pflicht des Unternehmens elem6 s.r.o. ist es im Fall solcher Mängel, diese im Rahmen der Garantie abzustellen oder das fehlerhafte Teil oder das Produkt gegen ein vergleichbares Teil oder Produkt gemäß eigenem Ermessen auszutauschen. Eine Übertragung, Änderung oder andere unbefugte Manipulation mit dem Produkt bedeutet ein Überschreiten des Umfangs der Garantie. Und zwar auch dann, wenn es in Folge eines Mangels, einer Unzulänglichkeit oder anderen Fehlers zu ihrem Verlust oder Beschädigung kommt. Die Garantie bezieht sich nicht auf Schäden, die sich durch die Benutzung, einen Unfall oder gewöhnliche Abnutzung ergeben. Das Unternehmen elem6 s.r.o. übernimmt keine Verantwortung für jegliche Unfälle, Verletzungen, Tod, Verlust oder andere mit der Benutzung dieses Produkts zusammenhängenden oder sich daraus ergebenden Forderungen. Das Unternehmen trägt in keinem Fall Verantwortung für Schäden, die zufällig oder ursächlich mit der Benutzung dieses Produkts oder eines seiner Bestandteile zusammenhängt oder sich daraus ergeben. Für das Zurückgeben oder der Austausch von Ersatzteilen und/oder des Produkts können Gebühren für den Transport, die Bearbeitung, den Austausch und/oder die Ergänzung fällig werden.

EU-Konformitätserklärung

Die Firma elem6 s.r.o. erklärt hiermit, dass das Gerät TrueLife FitScaleW1 BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU und 2014/30/EU steht. Alle Produkte TrueLife sind für den uneingeschränkten Vertrieb in Deutschland, Tschechien, der Slowakei, Polen, Ungarn und anderen EU-Mitgliedsländern bestimmt. Die vollständige Konformitätserklärung kann auf der Webseite www.truelife.eu/support/doc heruntergeladen werden.

Das Frequenzband/die Frequenzbänder, in dem/denen die Funkanlage arbeitet: 2.4 GHz ~ 2.48 GHz

SICHERHEIT BEI DER ARBEIT MIT DEM GERÄT:

1. Lesen Sie sich die beigefügten Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch.
2. Für den richtigen Umgang mit dem Produkt lesen Sie die aktuellste Version des Handbuchs, die es zum Herunterladen gibt auf der Seite: www.truelife.eu.
3. Druckfehler vorbehalten.

Hersteller:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Tschechische Republik
info@elem6.com

CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

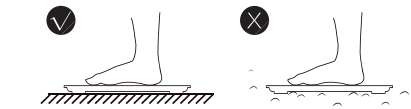
Bezdrátová inteligentní váha TrueLife FitScale W1 BT měří váhu tělesných proporcí pomocí bioelektrické impedanční analýzy (BIA). Technologie a BIA slouží k měření tělesného tuku a získání dat celkové tělesné kompozice. Váha je určena jen k domácímu užívání.

- Pro dosažení konzistentních a přesných výsledků měření prosím užívejte ve stejnou denní dobu za přibližně stejných podmínek, pokud je to možné. Vyhněte se vážení v těchto případech:

1. Během nebo okamžitě po náročném cvičení
2. Hned po sprše, koupeli či sauně
3. Po většího požití alkoholu
4. Během nebo okamžitě po jídle
5. Během horůčky

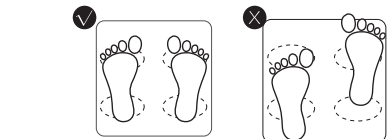
- Jednotka vážení může být změněna z kilogramů (kg) na libry (lb.) v mobilní aplikaci. Změněny budou i údaje o výšce (metr/stopa).

- Váhu umístěte správně na rovnou plochu, nebo na pevnou podložku. Před prvním vážením váhu resetujte. Váha by měla před použitím ukazovat na displeji hodnotu 0.0 kg.



Váha z profilu na rovném podkladu a váha na nerovném podkladě

- Vážte tělesný tuk a další tělesné parametry správně: postavte sa na váhu vzpriamene, oběma nohama stejně. Váha se automaticky zapne po stoupnutí na její plochu. Vážte se naboso a stojte vzpriamene. Vážením s ponožkami dosáhnete nepřesných výsledků. Špinavá chodidla mohou rovněž ovlivnit výsledek vážení.



Grafické znázornění chodidel na ploše váhy

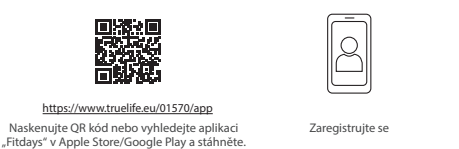
Možné komplikace:



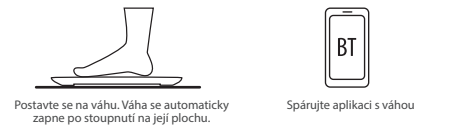
Instalace aplikace a vážení:

Na měření všech tělesných proporcí, jako například míra podkožního tuku, propojte váhu FitScale s vaším mobilním telefonem či tabletem. TrueLife FitScale W1 BT připojíte k vašemu mobilnímu telefonu prostřednictvím signálu Bluetooth. Abyste to mohli udělat, potřebujete mobilní aplikaci. Nejjednodušší způsob, jak získat mobilní aplikaci, je stáhnout ji z Appstore/Google Play nebo naskenováním QR kódu krabice nebo manuálu. Při instalaci postupujte podle následujících bodů:

1. Stáhnutí aplikace



2. Spárování váhy s aplikací



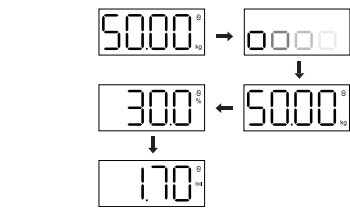
Popis údajů na displeji:



Popis měření

Zatímco probíhá měření, nesestupujte z váhy. Vyčkejte, až se proces měření dokončí. Na displeji se zobrazí výsledky měření, které zahrnují tělesnou hmotnost, poměr tuku v těle a BMI. Každý výsledek se zobrazí na přibližně 3 sekundy.

Při vážení bez použití aplikace se naměřené hodnoty zobrazí na displeji takto:



Součást balení:

Součástí vaší TrueLife FitScale W1 BT váhy je:

1. TrueLife FitScale W1 BT
2. 2x 1.5V AAA baterie
3. Uživatelský manuál + bezpečnostní nařízení

Základní specifikace:

Rozměry: 26 cm x 26 cm x 2,4 cm
Hmotnost: 1,26 kg
Baterie: 2x 1,5V AAA
Rozsah vážení: až 180 kg
Odchyłka vážení: 0,1 kg
Jednotky: kg/lb

Odpovědnost výrobce:

Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka na výrobní vady. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě takových vad je ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součást či výrobek za srovnatelnou součást nebo výrobek podle vlastního uvážení. Převod, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky. To i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby ve výrobku dojde k jeho ztrátě či poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývající z používání, nehody nebo běžného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou zodpovědnost za jakékoliv nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné či následné škody související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo některé jeho součásti. Vraťte nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

EU Prohlášení o shodě

Společnost elem6 s.r.o. tímto prohlašuje, že zařízení TrueLife FitScaleW1 BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a 2014/30/EU. Všechny produkty True-Life jsou určeny pro prodej bez omezení v Německu, České republice, Slovensku, Polsku, Maďarsku a v dalších členských zemích EU. Úplné prohlášení o shodě lze stáhnout z webu www.truelife.eu/support/doc
Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma), v němž (v nichž) rádiové zařízení pracuje: 2.4 GHz ~ 2.48 GHz

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:

1. Pozorně si přečtěte přiložené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem čtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: www.truelife.eu.
3. Tiskové chyby vyhrazeny.

Výrobce:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika
info@elem6.com

SK – NÁVOD NA POUŽITIE

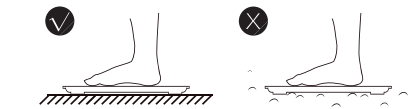
Bezdrôtová inteligentná váha TrueLife FitScale W1 BT meria váhu telesných proporcií za pomoci bioelektrickej impedančnej analýzy (BIA). Technológia BIA slúži k meraniu telesného tuku a získaniu dát celkovej telesnej kompozície. Váha je určená len k domácomu užívaniu.

- Pre dosiahnutie konzistentných a presných výsledkov merania, prosím užívajte v rovnaký čas dňa, za približne rovnakých podmienok, pokiaľ je to možné. Vyhnite sa váženiu v týchto prípadoch:

1. Počas alebo okamžite po náročnom cvičení
2. Hneď po sprche, kúpeli alebo saune
3. Po ťažšom požití alkoholu
4. Počas alebo okamžite po jedle
5. Počas horúčky

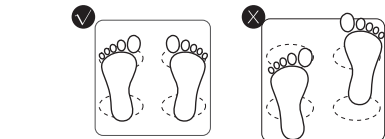
- Jednotka vážení môže byť zmenená z kilogramov (kg) na libry (lb.) v mobilnej aplikácii. Zmenené budú aj údaje o výške (meter/stopa).

- Váhu umiestnite správne na rovnú plochu, alebo pevnú podložku. Pred prvým vážením váhu resetujte. Váha by mala ukazovať na displeji hodnotu 0.0kg pred použitím.



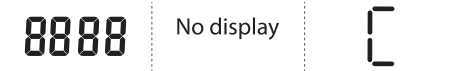
Váha z profilu na rovnom podklade a váha na nerovnom podklade

- Vážte telesný tuk a ďalšie telesné parametre správne: postavte sa na váhu vzpriamene, obidvoma nohami zarovno. Váha sa automaticky zapne po stúpnutí na jej plochu. Váženie vykonávajte naboso a stojte narovnané. Vážením s ponožkami dosiahnete nepresné výsledky. Špinavé chodidlá môžu taktiež ovplyvniť výsledok vážení.



Grafické znázornenie chodidiel na ploche váhy

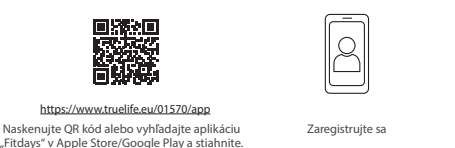
Možné komplikácie:



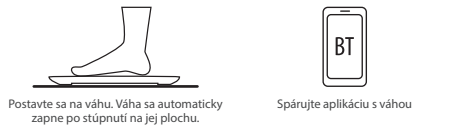
Instalácia aplikácie a váženie:

Na meranie všetkých telesných proporcií, ako napríklad miera podkožného tuku, prepojte váhu FitScale s Vaším mobilným telefónom alebo tabletom. TrueLife FitScale W1 BT pripojíte k Vašmu mobilnému telefónu prostredníctvom signálu Bluetooth. Aby ste tak mohli urobiť, potrebujete mobilnú aplikáciu. Najjednoduchší spôsob ako získať mobilnú aplikáciu, je stiahnuť ju z Appstore/Google Play alebo naskenovaním QR kódu krabice alebo manuálu. Pri inštalácii postupujte podľa nasledujúcich bodov:

1. Stiahnutie aplikácie



2. Spárovanie váhy s aplikáciou



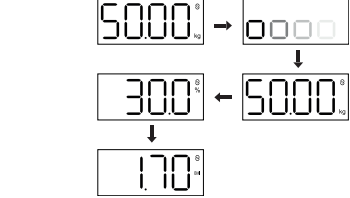
Popis údajov na displeji:



Popis merania

Počas merania neodstupujte od váhy. Počakajte, kým sa proces merania neukončí. Na displeji sa zobrazia výsledky merania, ktoré zahŕňajú telesnú hmotnosť, pomer telesného tuku a BMI. Každý výsledok sa bude zobrazovať približne 3 sekundy.

Pri vážení bez použitia aplikácie sa namerané hodnoty zobrazia na displeji takto:



Súčasť balenia:

Súčasťou Vašej TrueLife FitScale W1 BT váhy je:

1. TrueLife FitScale W1 BT
2. 2x 1,5V AAA batérie
3. Používateľský manuál + bezpečnostné nariadenia

Základné špecifikácie:

Rozmery: 26 cm x 26 cm x 2,4 cm
Hmotnosť: 1,26 kg
Batérie: 2x 1,5V AAA
Rozsah vážení: až 180 kg
Odchyłka vážení: 0,1 kg
Jednotky: kg/lb

Zodpovednosť výrobcu:

Na výrobky TrueLife sa vztahuje záruka na výrobné vady. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto väd zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť alebo výrobok za porovnateľnú súčasť alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prevod, zmena alebo iná neoprávnená manipulácia s výrobkom znamená prekročenie rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku závady, nedbanlivosti alebo inej chyby vo výrobku dojde k jeho strate alebo poškodeniu. Záruka sa nevztahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo iné požiadavky súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za náhodné alebo následné škody súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohoto výrobku alebo niektorej z jeho súčastí. Vraťenie alebo výmena náhradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výmenu a/alebo doplnenie.

EU Prohlášení o zhode

Spoločnosť elem6 s.r.o. týmto prehlasuje, že zariadenie TrueLife FitScaleW1 BT je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU a 2014/30/EU. Všetky produkty TrueLife sú určené na predaj bez obmedzení v Nemecku, Českej republike, Slovensku, Poľsku, Maďarsku a v ďalších členských krajinách EU. Úplné prehlásenie o zhode je možné stiahnuť z webu www.truelife.eu/support/doc
Frekvencné pásmo, v ktorom rádiové zariadenie pracuje: 2.4 ~ 2.48 GHz

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:

1. Pozorně si přečtěte přiložené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zacházení s produktem čtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je ke stažení na stránce: www.truelife.eu.
3. Tiskové chyby vyhrazeny.

Výrobca:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika
info@elem6.com

PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI

Inteligentna waga bezprzewodowa TrueLife FitScale W1 BT dokonuje pomiaru proporcji ciała za pomocą analizy impedancji bioelektrycznej (BIA). Technologia

I BIA służą do pomiaru tkanki tłuszczowej oraz uzyskania danych ogólnego składu ciała. Waga przeznaczona jest tylko do użytku domowego.

- Aby uzyskać spójne i dokładne wyniki pomiarów, należy korzystać z wagi o tej samej porze dnia i w takich samych warunkach, o ile to możliwe. Unikaj ważenia w następujących przypadkach:

1. W trakcie lub zaraz po ciężkim treningu
2. Zaraz po prysznicu, kąpieli lub saunie
3. Po większym spożyciu alkoholu
4. Podczas posiłku lub bezpośrednio po nim
5. Podczas gorączki

- Jednostkę ważenia można zmienić z kilogramów (kg) na funty (lb.) w aplikacji mobilnej. Zmianie ulegną również dane dotyczące wzrostu (metr/stopa)

- Wagę umieścić prawidłowo na równym podłożu lub na twardej podkładce. Przed pierwszym ważeniem zresetować wagę. Przed użyciem waga powinna wskazywać na wyświetlaczu wartość 0.0 kg.



Waga z profilu na równym podłożu i waga na nierównym podłożu

- Należy prawidłowo ważyć tkankę tłuszczową i inne parametry ciała: stań w pozycji wyprostowanej na wadze, tak samo dwoma nogami. Waga włącza się automatycznie po staniu na jej powierzchni. Waż się na bosą i w pozycji wyprostowanej. Ważąc się w skarpetkach nie uzyskasz dokładnych wyników. Brudne stopy również mogą mieć wpływ na wyniki ważenia.



Graficzne przedstawienie stóp na powierzchni wagi

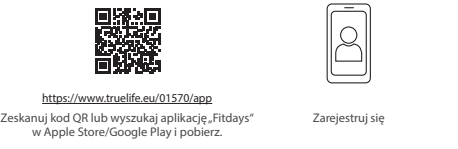
Możliwe komplikacje:



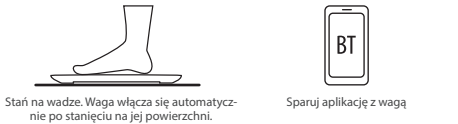
Instalacja aplikacji i ważenie:

Aby zmierzyć wszystkie proporcje ciała, takie jak na przykład poziom tłuszczu podskórnego, połącz wagę FitScale ze swoim telefonem komórkowym lub tabletem. TrueLife FitScale W1 BT połączysz ze swoim telefonem komórkowym za pośrednictwem sygnału Bluetooth. Aby to zrobić, potrzebujesz aplikacji mobilnej. Najprostszym sposobem, jak uzyskać aplikację mobilną, jest pobranie jej z Appstore/Google Play lub zeskanowanie kodu QR pudełka lub instrukcji. Podczas instalacji postępuj zgodnie z poniższymi punktami:

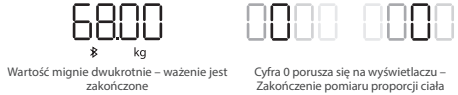
1. Pobranie aplikacji



2. Sparowanie wagi z aplikacją



Opis danych na wyświetlaczu:

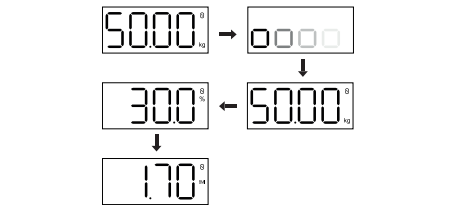


Wartość mignie dwukrotnie – ważenie jest zakończone Cyfra 0 porusza się na wyświetlaczu – Zakończenie pomiaru proporcji ciała

Opis pomiaru

Nie należy schodzić z wagi w trakcie pomiaru. Poczekaj, aż proces pomiaru zostanie zakończony. Na wyświetlaczu pojawią się wyniki pomiaru, w tym masa ciała, wskaźnik tkanki tłuszczowej i BMI. Każdy wynik będzie wyświetlany przez około 3 sekundy.

Ważenie bez użycia aplikacji spowoduje wyświetlenie zmierzonych wartości na ekranie LCD w następujący sposób:



Opakowanie zawiera:

W skład Twojej wagi TrueLife FitScale W1 BT wchodzi:

1. TrueLife FitScale W1 BT
2. 2x 1,5V AAA
3. Instrukcja obsługi + przepisy bezpieczeństwa

Podstawowe specyfikacje:

Wymiary: 26 cm x 26 cm x 2,4 cm

Masa: 1,26 kg

Bateria: 2x 1,5V AAA

Zakres ważenia: do 180 kg

Dokładność pomiaru: 0,1 kg

Jednostki: kg/lb

Odpowiedzialność producenta:

Produkty TrueLife są objęte gwarancją na wady fabryczne. W przypadku takich wad obowiązkiem firmy elem6 s.r.o. jest w ramach gwarancji naprawa lub wymiana wadliwej części lub produktu na porównywalną część lub produkt według własnego uznania. Konwersja, zmiana lub inne nieuprawnione manipulowanie z produktem oznacza przekroczenie zakresu niniejszej gwarancji. Nawet w przypadku wady, gdy w wyniku wady, zaniedbania lub innego błędu w produkcji nastąpi utrata lub uszkodzenie. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z użytkowania, wypadku lub normalnego zużycia. Firma elem6 s.r.o. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek wypadek, obrażenia, śmierć, utratę lub inne rozszczenia związane z używaniem tego produktu lub wynikające z niego. Firma elem6 s.r.o. w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wtórne związane lub wynikające z użycia tego produktu lub którejkolwiek z jego komponentów. Zwrot lub wymiana części zamiennych i / lub produktów może podlegać opłatom transportowym, manipulacyjnym, wymiany i / lub uzupełnienia.

EU Deklaracja zgodności

Firma elem6 s.r.o. niniejszym deklaruje, że urządzenie TrueLife FitScale W1 BT zgodne z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi przepisami dyrektywy 2014/53/EU i 2014/30/EU. Wszystkie produkty TrueLife są przeznaczone do sprzedaży bez ograniczenia w Niemczech, Czechach, na Słowacji, w Polsce, na Węgrzech i innych krajach członkowskich UE. Pełną deklarację zgodności można pobrać z internetu www.truelife.eu/support/doc Pasma częstotliwości (pasma częstotliwości), w którym (których) działa sprzęt radiowy: 2.4 GHz ~ 2.48 GHz

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM:

1. Uważnie zapoznać się z załączonymi instrukcjami bezpieczeństwa.
2. Aby prawidłowo postępować z produktem zapoznaj się z najnowsza wersją instrukcji, którą można pobrać na stronie: www.truelife.eu.
3. Błędy w druku zastrzeżone.

Producent:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Republika Czeska

info@elem6.com

HU – FELHASZNÁLÓ I KÉZIKÖNYV

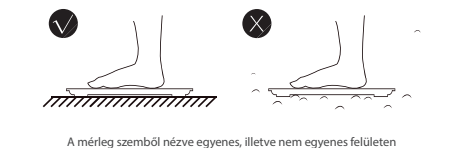
A TrueLife FitScale W1 BT vezeték nélküli intelligens mérleg bioelektromos impedancia-elemzés (BIA) segítségével méri a testsúlyt. A technológia és a BIA a testsúly, valamint a test komplex összetételének mérésére szolgál. A mérleg csak otthoni használatra alkalmas.

- A pontos és következetes eredmények érdekében, kérjük, lehetőség szerint a mérleget mindig ugyanazon napszakban használja. Kerülje a mérleg használatát az alábbi esetekben:

1. Közvetlenül vagy nem sokkal egy fárasztó edzés után
2. Zuhanyozás, fürdés vagy szaunázás után
3. Nagyobb mennyiségű alkohol fogyasztása után
4. Étkezés alatt vagy közvetlenül azt követően
5. Láz esetén

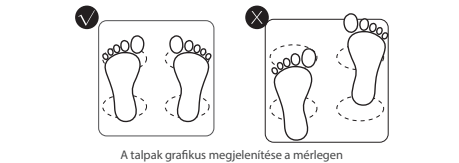
- A súlymérés mértékegysége – kilogramm (kg) vagy font (lb.) – mobil alkalmazás segítségével állítható be. Ugyanily módosíthatók a magassággal kapcsolatos adatok is (méter/láb).

- A mérleget egyenes és szilárd felületre helyezze. Az első súlymérés előtt indítsa újra a mérleget. A mérleg kijelzőjén az első súlymérés előtt 0.0 kg-ot kell mutatnia.



A mérleg szemből nézve egyenes, illetve nem egyenes felületen

- A testsúlyt és a többi testi paramétert helyesen mérje: álljon egyenesen, mindkét lábával a mérlegen. Amint rálép, a mérleg automatikusan bekapcsol. A mérleget meztőláb használja, és álljon egyenesen. Ha zokniban méri magát, pontatlan eredményeket kaphat. A piszkos talp szintén befolyásolhatja a mérési eredményeket.



A talpak grafikus megjelenítése a mérlegen

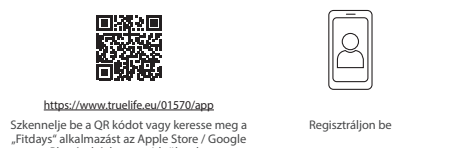
Lehetséges problémák:



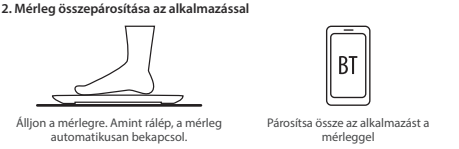
Az alkalmazás és súlymérés:

Az összes test-adat - például bór alatti zsír - méréséhez csatlakoztassa össze a FitScale mérleget a mobiltelefonjával vagy tabletjével. A TrueLife FitScale W1 BT mérleget Bluetooth segítségével csatlakoztathatja össze a mobiltelefonjával. Ehhez egy mobil alkalmazásra van szükség. A mobil alkalmazás megszerzésének legegyszerűbb módja, ha letölti az Apple Store / Google Play áruházból, vagy beszkenneli a doboz vagy kézikönyv QR kódját. Telepítéskor kövesse az alábbi pontokat:

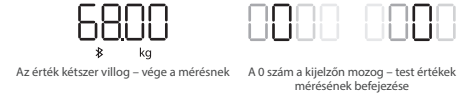
1. Alkalmazás letöltése



2. Mérleg összepárosítása az alkalmazással



A kijelzőn látható adatok ismertetése:

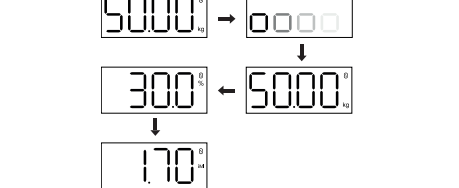


Az érték kétszer villog – vége a mérésnek A 0 szám a kijelzőn mozog – test értékek mérésének befejezése

A mérés leírása

A mérés közben ne lépjen le a mérlegről. Várja meg, amíg a mérési folyamat befejeződik. A kijelzőn megjelennek a mérési eredmények, amelyek a testsúlyt, a testszírányt és a BMI-t tartalmazzák. Minden eredmény körülbelül 3 másodpercig jelenik meg a kijelzőn.

Az alkalmazás használatra nélküli mérlegelés a mért értékeket az LCD-képernyőn jeleníti meg az alábbiak szerint:



A csomagolás része:

A TrueLife FitScale W1 BT mérleg részlet:

1. TrueLife FitScale W1 BT
2. 2x 1,5V AAA elem
3. Felhasználói kézikönyv + biztonsági utasítások

A készülék legfontosabb paraméterei:

Méret: 26 cm x 26 cm x 2,4 cm

Súly: 1,26 kg

Elemek: 2x 1,5V AAA

Mérési tartomány: akár 180 kg

Mérési eltérés: 0,1 kg

Egységek: kg/lb

A gyártó felelőssége:

A TrueLife termékekre gyártási hiba garancia érvényes. Az elem6 s.r.o. termék kötelessége ilyen hibák esetén kijavítani vagy kicserélni a hibás alkatrészt vagy terméket saját belátása szerint más termékre vagy alkatrésze. A termék átruházása, átalakítása, vagy más illetéktelenek általi kezelése a termékre nyújtott jótállás elvesztését jelenti. Mindez arra az esetre is vonatkozik, ha meghibásodás, hanyagság vagy más egyéb hiba következtében a termék elvesz vagy megsérül. A jótállás nem vonatkozik a használatból, balesetből vagy standard kopásból következő sérülésekre. A elem6 s.r.o. nem felel a jelen termék használatából következő vagy azzal összefüggésben lévő balesetekért, sérülésekért, halálesetekért, elvesztésekért vagy azokkal kapcsolatos más egyéb követelményekért. A elem6 s.r.o. cég semmi esetre sem felel a jelen termék vagy annak bizonyos részeitnek használatával kapcsolatos, vagy abból következő véletlenszerű vagy utólagos károkért. A pótlátsrészek és/vagy termékek visszaadására vagy cseréjére szállítási vagy kezelési, csere és/vagy pótlási díj vonatkozik.

EU Megfelelőségi nyilatkozat

Az elem6 s.r.o. cég ezúton kijelenti, hogy a TrueLife FitScale W1 BT készülék megfelel a 2014/53/EU és a 2014/30/EU, illetve irányelvek alapkövetelményeinek és mindent további vonatkozó rendelkezésének. Minden TrueLife termék korlátlanul forgalmazható Magyarországon, és a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországon, Magyarországon és az EU többi tagállamában. A teljes megfeleléségi nyilatkozat letölthető a www.truelife.eu/support/doc oldalról. A rádióberendezés által használt frekvenciasáv(ok): 2.4 GHz ~ 2.48 GHz

BIZTONSÁGOS MUNKAVÉGZÉS A KÉSZÜLKÉLEK:

1. Figyelmes olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.
2. A termék megfelelő használatra érdekében a használati útmutató www.truelife.eu oldalon található legfrissebb verzióját tanulmányozza át.
3. A nyomtatási hibák joga fenntartva.

Gyártó:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prága 6, Cseh Köztársaság
info@elem6.com

SLO – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Brezlična inteligentna tehtnica TrueLife FitScale W1 BT meri maso proporcij telesa s pomočjo bioelektrične impedančne analize (BIA). Tehnologija in BIA sta namenjeni merjenju telesne masčobe in pridobivanju podatkov o celotni telesni sestavi. Tehtnica je namenjena le za domačo uporabo.

- Za doseganje konsistentnih in natančnih rezultatov merjenja tehtnico uporabljajte enak del dneva ob približno enakih pogojih, če je to mogoče. Izogibajte se tehtanju v naslednjih primerih:

1. Med ali takoj po zahtevni vadbi
2. Takoj po prhi, kopeli ali savni
3. Po večjem zaužitju alkohola
4. Med ali takoj po jedi
5. Med vročino

- Enota za tehtanje se lahko spremeni iz kilogramov (kg) v funte (lb.) v mobilni aplikaciji. Sprememini bodo tudi podatki o višini (meter/čevlji)

- Tehtnico postavite pravilno na ravno površino ali na trdno podlago. Pred prvim tehtanjem tehtnico ponovno zaženite. Tehtnica mora pred uporabo na zaslonu prikazovati vrednost 0.0 kg.



Tehtnica iz profila na ravni podlagi in tehtnica na neravni podlagi

- Telesno masčobo in ostale telesne parametre merite pravilno: postavite se na tehtnico pokončno, z obema nogama enako. Tehtnica se samodejno vklopi, ko stopite na njeno površino. Tehtajte se bosi in stojte pokonci. Pri tehtanju v nogavicah boste dosegli nenatančne rezultate. Umazana stopala lahko prav tako vplivajo na rezultate tehtanja.



Grafčna ponazoritev stopal na površini tehtnice

Možni zapleti:



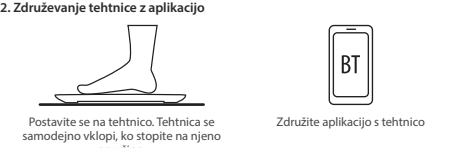
Namesitev aplikacije in tehtanje:

Za merjenje vseh proporcij telesa, kot na primer nivo podkožne masčobe, tehtnico FitScale povežite z vašim mobilnim telefonom ali tablico. TrueLife FitScale W1 BT povežite z vašim mobilnim telefonom prek signala Bluetooth. Da bi to lahko storili, potrebujete mobilno aplikacijo. Najpreprostejši način, kako dobiti mobilno aplikacijo je, da jo prenesete z Appstore/Google Play ali prek poslikane kode QR na škatlici ali priročniku. Pri namestitvi se ravnajte po naslednjih točkah:

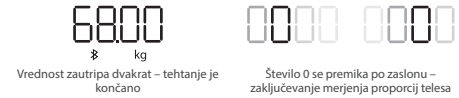
1. Prenos aplikacije



2. Združevanje tehtnice z aplikacijo



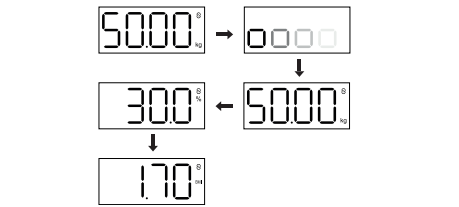
Opis podatkov na zaslon:



Opis meritev

Med merjenjem ne stopite z lestvice. Počakajte, da se merjenje konča. Na zaslonu se prikažejo rezultati meritev, ki vključujejo telesno težo, razmerje telesne masčobe in indeks telesne mase. Vsak rezultat bo prikazan približno 3 sekunde.

Pri tehtanju brez uporabe aplikacije bodo izmerjene vrednosti prikazane na zaslonu LCD, kot sledi:



Embalaza vsebuje:

Sestavni deli vaše tehtnice TrueLife FitScale W1 BT so:

1. TrueLife FitScale W1 BT
2. 2x 1,5V AAA baterije
3. Uporabniški priročnik + varnostni napotki

Osnovne specifikacije:

Dimenzije: 26 cm x 26 cm x 2,4 cm

Masa: 1,26 kg

Baterija: 2x 1,5V AAA

Razpon tehtanja: do 180 kg

Odstopanje tehtnice: 0,1 kg

Enote: kg/lb

Odgovornost proizvajalca:

Za izdelke TrueLife velja garancija za proizvodne napake. Dolžnost družbe elem6 s.r.o. na podlagi garancije je, da v primeru takšnih napak popravi ali zamenja okvarjeni del ali izdelek za primerljiv del ali izdelek po lastni presoji. Prenos, sprememba ali drugo nepooblaščen rokovanje z izdelkom pomeni prekoračitev obsega te garancije. Tako je tudi v primeru, da zaradi posledic okvare, nepozornosti ali druge napake v izdelku pride do njegove izgube ali poškodbe. Garancija ne velja za poškodbo, ki nastanejo zaradi uporabe, nesreče ali običajne obrabe. Družba elem6 s.r.o. ne prevzema nobene odgovornosti za kakršneoli nesreče, poškodbe, smrt, izgubo ali druge zahteve, ki so povezani ali izhajajo iz uporabe tega izdelka. Družba elem6 s.r.o. v nobenem primeru ni odgovorna za naključne ali posledične škode, ki so povezane ali izhajajo iz uporabe tega izdelka ali njegovega dela. Vračilo ali menjava nadomestnih delov in/ali izdelkov je lahko predmet doplačila za prevoz, rokovanje, menjavo in/ali dopolnilo.

EU Izjava o skladnosti

Društvo elem6 s.r.o. ovim izjavljuje da je uređaj TrueLife FitScale W1 BT u skladu s temeljnim zahtevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/53/EU i 2014/30/EU. Svi proizvodi TrueLife su namijenjeni za prodaju bez ograničenja u Njemačkoj, Češkoj, Slovačkoj, Poljskoj, Mađarskoj i drugim državama članicama EU. Ciljela izjava o skladnosti može se preuzeti na stranici www.truelife.eu/support/doc.

Frekvencijski pojas (pojasi) u kojem (kojima) radi radio-uređaj: 2.4 GHz ~ 2.48 GHz

VARNOST PRI DELU Z NAPRAVO:

1. Pozorno preberite priložene varnostne napotke.
2. Za pravilno rokovanje z izdelkom berite najnovejšo različico priročnika, ki je za prenos na voljo na strani: www.truelife.eu.
3. Napake v tisku pridržane.

Proizvajalec:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Češka republika

info@elem6.com

HR – UPUTE ZA UPOTREBU

Běžična inteligentna vaga TrueLife FitScale W1 BT mjeri masu tjelesnih proporcija pomoću analize bioelektrične impedancije (BIA). Tehnologija i BIA služe za mjerenje tjelesne masti i dobivanje podataka o ukupnoj tjelesnoj kompoziciji. Vaga je namijenjena samo za domaću upotrebu.

- Radi postizanja konzistentnih i točnih rezultata, po mogućnosti izvodite mjerenje u isto doba dana pod približno istim uvjetima. Izbjegnite vaganje u slijedećim slučajevima:

1. Tijekom ili odmah nakon teškog vježbanja
2. Odmah nakon tuširanja, kupanja ili saune
3. Nakon veće konzumacije alkohola
4. Tijekom ili odmah nakon jela
5. Ako imate vrućicu

- Mjerna jedinica se može promijeniti s kilograma (kg) na funte (lb.) u mobilnoj aplikaciji. Promijeniti će se i podaci o visini (metar/stopa)

- Vagu ispravno postavite na ravnu površinu ili čvrstu podlogu. Prije prvog vaganja resetirajte vagu. Vaga bi prije upotrebe na displeju trebala pokazivati vrijednost 0.0 kg.



Vaga s bočne strane na ravnoj podlozi i vaga na neravnoj podlozi

- Ispravno mjerite tjelesnu mast i druge tjelesne parametre: stanite ispravno na vagu, s obadje noge na istoj razini. Vaga će se automatski uključiti kada je nagazite. Stojite ispravno i sa bosim stopalima. Vaganje s čarapama daje neprecizne rezultate. Prljava stopala također mogu utjecati na rezultate mjerenja.



Grafički prikaz stopala na površini vage

Moguće komplikacije:



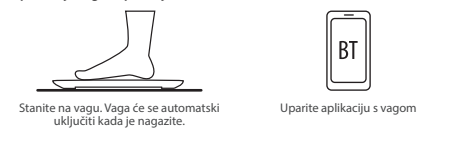
Instalacija aplikacije i mjerenje:

Za mjerenje svih tjelesnih proporcija, kao što je primjerice količina potkožne masti, povežite vagu FitScale s vašim mobitelom ili tabličnim uređajem. TrueLife FitScale W1 BT povežite s vašim mobitelom putem Bluetooth signala. Za to ćete trebati mobilnu aplikaciju. Najjednostavniji način kako dobiti mobilnu aplikaciju je preuzimanje s Appstore/Google Play ili skeniranjem QR koda s kutije ili iz priručnika. Pri instalaciji postupajte na slijedeći način:

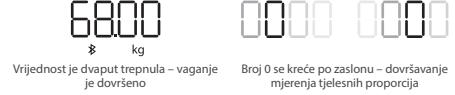
1. Preuzimanje aplikacije



2. Uparivanje vage s aplikacijom



Opis podataka na zaslonu:

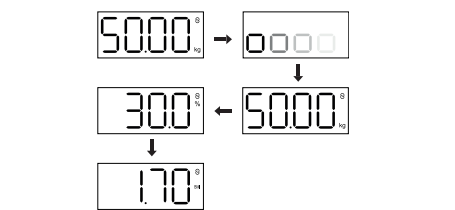


Vrijednost je dvaput trepnula – vaganje je dovršeno Broj 0 se kreće po zaslonu – dovršavanje mjerenja tjelesnih proporcija

Opis mjerenja

Nemojte silaziti s vage dok je mjerenje u tijeku. Pričekajte da se proces mjerenja završi. Zaslon prikazuje rezultate mjerenja, koji uključuju tjelesnu težinu, omjer tjelesne masti i BMI. Svaki rezultat prikazuje se otprilike 3 sekunde.

Prilikom vaganja bez korištenja aplikacije, izmjerene vrijednosti bit će prikazane na LCD zaslonu kako slijedi:



Sastav pakiranja:

Sastavni dijelovi vaše TrueLife FitScale W1 BT vage su:

1. TrueLife FitScale W1 BT
2. 2x 1,5V AAA baterija
3. Korisnički priručnik + sigurnosne upute

Osnovne specifikacije:

Dimenzije: 26 cm x 26 cm x 2,4 cm

Masa: 1,26 kg

Baterije: 2x 1,5V AAA

Opseg mjerenja: do 180 kg

Tolerancija mjerenja: 0,1 kg